



8. Dezember 2009

## PRESSEMITTEILUNG

### KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS ZUM 4. DEZEMBER 2009

#### Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 4. Dezember 2009 spiegelte der Rückgang um 2 Mio EUR in **Gold und Goldforderungen** (Aktiva I) die Veräußerung von Gold (in Übereinstimmung mit der Vereinbarung der Zentralbanken über Goldbestände, die am 27. September 2009 in Kraft trat) und den Verkauf von Goldmünzen durch eine Zentralbank des Eurosystems sowie den Erwerb von Goldmünzen durch eine andere Zentralbank des Eurosystems wider.

Die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) ging aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen sowie von liquiditätszuführenden Geschäften in US-Dollar um 4,2 Mrd EUR auf 164,5 Mrd EUR zurück.

#### Außergewöhnliche Transaktionen

Valutatag	Art der Transaktion	Fällig werdender Betrag	Neuer Betrag
2. Dezember 2009	EUR/CHF-Devisenswapgeschäft zur Bereitstellung von Liquidität in Schweizer Franken mit einer Laufzeit von sieben Tagen	8 Mrd CHF	4,4 Mrd CHF
3. Dezember 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sechs Tagen	17,9 Mrd USD	-
3. Dezember 2009	Befristete Transaktion zur Bereitstellung von Liquidität in US-Dollar mit einer Laufzeit von sieben Tagen	-	11,6 Mrd USD

Die liquiditätszuführenden Transaktionen wurden vom Eurosystem im Zusammenhang mit den befristeten wechselseitigen Währungsabkommen (Swap-Vereinbarungen) zwischen der Europäischen Zentralbank und der Schweizerischen Nationalbank bzw. dem Federal Reserve System durchgeführt. Das EUR/CHF-Devisenswapgeschäft hatte keine Auswirkungen auf die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung.

Die Bestände des Eurosystems an **Sonstigen Wertpapieren** (d. h. an Wertpapieren, die nicht für geldpolitische Zwecke gehalten werden) (Aktiva 7.2) verringerten sich um 0,6 Mrd EUR auf 302 Mrd EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) stieg um 10,8 Mrd EUR auf 785,2 Mrd EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) nahmen um 16,2 Mrd EUR auf 142,2 Mrd EUR ab.

## Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) sanken um 56 Mrd EUR auf 524,8 Mrd EUR. Am Mittwoch, dem 2. Dezember 2009, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 59,1 Mrd EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 58,1 Mrd EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazilität** (Aktiva 5.5) betrug 0,1 Mrd EUR (was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach). Die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) belief sich auf 123,4 Mrd EUR (gegenüber 68,3 Mrd EUR in der Vorwoche).

Die Bestände des Eurosystems an **Wertpapieren für geldpolitische Zwecke** (Aktiva 7.1) stiegen in der Woche zum 4. Dezember 2009 um 1 Mrd EUR auf 26,2 Mrd EUR.

## Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen verringerten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 45,8 Mrd EUR auf 159,4 Mrd EUR.

### Europäische Zentralbank

Direktion Kommunikation, Abteilung Presse und Information

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.europa.eu>

**Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.**



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

EUROSYSTEM

Aktiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva (in Millionen EUR)	Stand	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
<b>1 Gold und Goldforderungen</b>	<b>238.145</b>	<b>-2</b>	<b>1 Banknotenumlauf</b>	<b>785.221</b>	<b>10.829</b>
<b>2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>192.660</b>	<b>489</b>	<b>2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>282.732</b>	<b>9.343</b>
2.1 Forderungen an den IWF	62.234	177	2.1 Einlagen auf Girokonten (einschließlich Mindestreserveguthaben)	159.370	-45.756
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	130.426	312	2.2 Einlagefazilität	123.361	55.100
<b>3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>35.973</b>	<b>-3.742</b>	2.3 Termineinlagen	0	0
<b>4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>15.655</b>	<b>-1.746</b>	2.4 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	15.655	-1.746	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	1	0
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0	<b>3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>386</b>	<b>206</b>
<b>5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>648.119</b>	<b>-886</b>	<b>4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	58.807	-938	<b>5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>150.926</b>	<b>-15.710</b>
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	589.146	-1	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	142.234	-16.167
5.3 Feinsteuerungsoperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	8.691	457
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	<b>6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>49.614</b>	<b>-7.350</b>
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	138	63	<b>7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>3.236</b>	<b>-9</b>
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	28	-9	<b>8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets</b>	<b>10.018</b>	<b>990</b>
<b>6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>22.569</b>	<b>1.988</b>	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	10.018	990
<b>7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet</b>	<b>328.224</b>	<b>354</b>	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
7.1 Wertpapiere für geldpolitische Zwecke	26.226	955			
7.2 Sonstige Wertpapiere	301.998	-600			
<b>8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte</b>	<b>36.191</b>	<b>1</b>			

			<b>9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte</b>	<b>50.906</b>	<b>0</b>
<b>9 Sonstige Aktiva</b>	<b>241.893</b>	<b>3.787</b>			
			<b>10 Sonstige Passiva</b>	<b>161.175</b>	<b>1.942</b>
			<b>11 Ausgleichsposten aus Neubewertung</b>	<b>192.254</b>	<b>0</b>
<b>Aktiva insgesamt</b>	<b>1.759.429</b>	<b>243</b>			
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.			<b>12 Kapital und Rücklagen</b>	<b>72.963</b>	<b>3</b>
			<b>Passiva insgesamt</b>	<b>1.759.429</b>	<b>243</b>
Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.					

Address encoded for mobile use



[http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs\\_tables.de.html](http://www.ecb.europa.eu/press/pr/wfs/2009/html/fs_tables.de.html)